



## EDITORIAL

### CARTA AL LECTOR.

#### Apreciado Colega:

Este documento tiene la intención de mantenerlo informado acerca de las actividades realizadas en la revista ANALES de la Facultad de Ciencias Médicas de la UNA en cuanto a la publicación de artículos científicos de calidad. Con respecto a ello, se siguen estrictamente las normativas que usted encontrará en la revista o en el sitio Web, cuyo cumplimiento es exigido para formar parte de los repositorios científicos incluidos en los portales internacionales. De esta manera, a través de todos estos años, se ha logrado la periodicidad semestral de la revista, incluyendo su versión electrónica alzada en el portal SciELO, al que podrá acceder cómodamente desde su casa, consultorio u otro sitio de trabajo, en la siguiente dirección: <http://www.med.una.py> o directamente en <http://scielo.iics.una.py>

Aquí podrá encontrar todos los artículos publicados, desplegando los iconos por revistas, autores, artículos u otros y bajarlos en versión pdf según necesidad. Para que esto funcione se recorre normalmente un buen camino en el proceso de edición, según los códigos internacionales de editores, incluyendo la revisión por pares, hasta tener el producto final de publicación el cual llega a USTED en su versión impresa y electrónica. Las versiones impresas, las encontrará en la mayoría de las bibliotecas del país, entre ellas la biblioteca de la Facultad de Ciencias Médicas, de Ciencias Químicas, del Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Salud, del Instituto Nacional de Salud e inclusive en la Biblioteca Central de la UNA en el Campus Universitario de San Lorenzo. Además en breve pondremos en funcionamiento, como proyecto de innovación, el sistema OJS (Open Journal Systems) o sistema de administración y publicación de revistas y documentos periódicos en Internet.

Asimismo, constatando USTED mismo, que la revista ha crecido y forma parte de un portal cada vez más visible a la comunidad científica nacional e internacional, USTED tendrá la posibilidad de acceder a esta visibilidad publicando en nuestra revista, enviándonos sus trabajos científicos. En EFACIM-ANALES estamos a su disposición para cualquier consulta en el siguiente correo electrónico [efacim@med.una.py](mailto:efacim@med.una.py) y en la siguiente dirección: Facultad de Ciencias Médicas. Universidad Nacional de Asunción. Dr. José P. Montero e/ Dr. Mario Mazzei. CP1120 Asunción-Paraguay. Teléfono: 595 21 420187. Las normas para autores las encontrará también en la web.

Sin otro particular, agradeciendo su atención, sosteniendo formalmente esta invitación y esperándolo para formar parte de una comunidad científica actualizada y en constante avance, aprovecho esta ocasión para saludarle muy atentamente.

Prof. Dra. **SUSY JACQUELINE FIGUEREDO THIEL**  
*Editora de la Revista ANALES-FCM-UNA*

---

*Prof. Dra. SUSY JACQUELINE FIGUEREDO THIEL. Médica hematopatóloga. Editora de la Revista ANALES-FCM-UNA. Facultad de Ciencias Médicas e Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Salud. Universidad Nacional de Asunción. Correo electrónico: [figuemed@hotmail.com](mailto:figuemed@hotmail.com)*

**Dear Colleague:**

This document has the intention to keep you informed about the activities accomplished in the ANALES magazine of the Faculty of Medical Sciences UNA regarding the publishing of quality science articles. Speaking of which, the regulation to be part of the science repositories which are included in the international portals are strictly followed, which you will find in the magazine or the web page. By this means has been achieved through the years, a semiannual periodicity of the magazine, including its electronic version, which is uploaded in the portal SCIELO that you could enter in the comfort of your home or workplace going in <http://www.med.una.py> or <http://scielo.iics.una.py>

There you will find all the published articles, displaying the icons by magazines, authors, articles and others and download them in pdf version if required. To achieve this, there is a process of edition, by the codes of international editors, including pair revision, until the final product reaches you in print and electronic version. Printed versions you will find in most libraries in the country, including the library of the Faculty of Medical Sciences, the Faculty of Chemistry, the IICS and also in the Central Library of the National University (UNA). Also will be in operation soon the OJS (Open Journal Systems) like an innovation project.

So it, you may find that the magazine has grown so much and is part of a more visible portal to the scientific community nationally and internationally. You would be able to access this visibility by publishing in our magazine and sending us your scientific papers. In EFACIM-ANALES we are at your disposal for any questions on our web page [efacim@med.una.py](mailto:efacim@med.una.py) and in the following address: Facultad de Ciencias Médicas. Universidad Nacional de Asunción. Dr. José P. Montero e/ Dr. Mario Mazzei. CP1120 Asunción-Paraguay. Phone: 595 21 420187. The standards of the authors you will also find in the web page.

Without other purpose, I appreciate your attention, formally holding this invitation and waiting you to become part of a continuously advancing scientific community I take this occasion to greet you.

Prof. Dra. **SUSY JACQUELINE FIGUEREDO THIEL**  
*Editor of the ANALES-FCM-UNA magazine*

---

*Prof. Dr. SUSY JACQUELINE FIGUEREDO THIEL. Hematopathologist, Editor of the ANALES-FCM-UNA magazine. Facultad de Ciencias Médicas and Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Salud. Universidad Nacional de Asunción. E-mail: [figuemed@hotmail.com](mailto:figuemed@hotmail.com)*